

**SEASONS COMFORT™**



## FWT9 TWIN WINDOW FAN

### Owner's Manual

**WARNING! IF THE INFORMATION IN THIS MANUAL IS NOT FOLLOWED EXACTLY, A FIRE MAY RESULT CAUSING PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY OR LOSS OF LIFE.**



**Intertek**

Made in China

**Comfort Home Products, Inc  
12256 William Penn Hwy Suite A  
Huntingdon, PA 16652**

**Season's Comfort PHONE NUMBER:  
(800) 776-9425  
<http://www.worldmktg.com>**

#### FEATURES:

- MANUALLY REVERSIBLE
- 2 SPEED SETTINGS
- CARRY HANDLE
- ADJUSTABLE ACCORDION EXTENSIONS
- RUST RESISTANT CONSTRUCTION  
120V A.C. / 60Hz



#### **CALIFORNIA RESIDENTS ONLY-WARNING:**

This product contains chemicals including di(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP), which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

TESTED TO UL 507. UL STANDARD FOR SAFETY ELECTRIC FANS

**DO NOT DISCARD THIS MANUAL  
PLEASE RETAIN FOR FUTURE USE**

**INTENDED USE:** This product is intended only for indoor household or office use.

**It is NOT intended for industrial or commercial use. DO NOT USE OUTDOORS**

## **IMPORTANT INSTRUCTIONS**

**PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this fan.
2. Use this fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause electrical shock, fire, or injury to persons.
3. Do not operate the fan with a damaged power cord or after the fan malfunctions or has been dropped in any manner.
4. Use of extreme caution is necessary when any fan is used by or near children, disabled persons or pets and whenever the fan is left operating unattended
5. Do not place the fan on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow fan to tip or fall.
6. For proper operation, fan should be placed on a smooth, non-combustible, level surface.
7. Always unplug the fan when not in use, when moving from place to place, when assembling or disassembling parts, and before cleaning.
8. The use of attachments, not recommended or sold by the manufacturer, may cause hazards
9. Do not use outdoors.
10. Do not use fan in window. Rain may cause electrical hazard (for non-window models).
11. Do not operate the fan with blade guards or any safety device removed.
12. Avoid the use of extension cords due to risk of fire. If an extension cord must be used, the cord must be minimum 14 AWG and rated not less than 1875 watts.
13. Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.
14. Do not insert or allow any object to enter any openings on the fan. Doing so may cause electric shock and/or fire hazard. Avoid contact with moving parts.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
17. "SAVE THESE INSTRUCTIONS"

**WARNING: SHOCK HAZARD** Use your fan only in dry environments. This fan is not intended for use in a bathroom, laundry area, or similar locations, or near sinks, washing machines, swimming pools or other sources of water. Never locate fan where it may fall into a bathtub or other water receptacle. Do not use in damp environments such as flooded basements.

**WARNING: FIRE HAZARD** Fans have arcing or sparking parts inside. Do not use near combustible materials or flammable gases or sources of heat. Do not use in areas where gasoline, paint or flammable materials are used or stored. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the fan.

**WARNING: HOT SURFACES** Do not touch fan motor when in use. This motor is hot when in use, to avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.

**WARNING: ELECTRICAL SHOCK HAZARD** Do not use with damaged cord or plug. Use with adequate electrical system that is up to code.

**WARNING:** Before servicing this fan be sure to unplug fan from wall outlet. Do not only turn off fan from the main “ON/OFF” switch, be sure to unplug this fan.

**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, do not use this product with any solid-state speed control device.

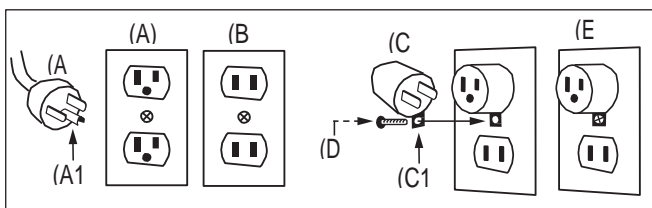
**WARNING: PREVENT ELECTRIC SHOCK**

This product has a cord with 3-prong grounding-type plug which fits the 3-slot grounded receptacle (A2). DO NOT remove the grounding prong (A1) if only a 2-slot receptacle (B) is available.

For connecting 3-prong grounding-type plug to 2-slot receptacle, use an ADAPTER (C). The grounding plug (C1) extending from the adapter must be connected to a permanent ground with the Metal Screw (D) such as a properly grounded outlet box (E).

The adapter should not be used if a 3-slot grounded receptacle is available.

DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF EITHER A GROUNDED PRONG OR A GROUNDING PLUG.



Adapters are not included.

**OPERATION**

**INTENDED USE:** This product is intended for indoor residential, and office use only, not for industrial or other commercial applications. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician.

- 1. Fan Operation:** Always operate the fan in the upright position following all instructions and recommendations listed in this manual.
- 2. Fan Location:** Place the fan in the area of the room that will provide proper fan cooling. This fan can be placed in a window to provide additional fresh air. In this location, the fan can also be used to push inside air to the outside using the exhaust position.
- 3. Fan Connection:** Plug fan directly into 120-volt A.C., 60 Hz wall outlet. Be sure the plug fits tightly in the outlet. A loose connection may cause overheating and damage to the plug or fan.

**Note:** To prevent overloading a circuit, do not plug the fan into a circuit that is servicing other electrical needs.

### 1. Turning Fan On:

To start the fan, rotate Control Dial from 0 position to desired fan speed (I or II). Rotate dial to 0 to discontinue use. Unplug fan when not in use.



### Installation For Double Hung Window:

- If space allows, screens can be left in place.
- Legs should not be installed when mounting in window.
- Your fan comes fully assembled and is ready for window installation.
- This fan has been designed for a double hung window with minimum openings of 23-1/2" wide x 11-1/8" high.
- Prior to installation, be sure the side panels are in the retracted position.

1. Open window at least 12".

2. Identify the front and back sides of the fan.

**For Fresh Air Operation** (draw in fresh air from the outside), position the fan so the front side faces you. See silkscreen indicator under control dial "This Side - Fresh Air In".

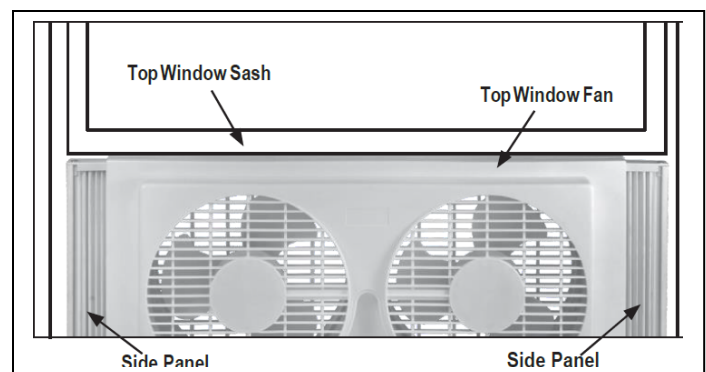
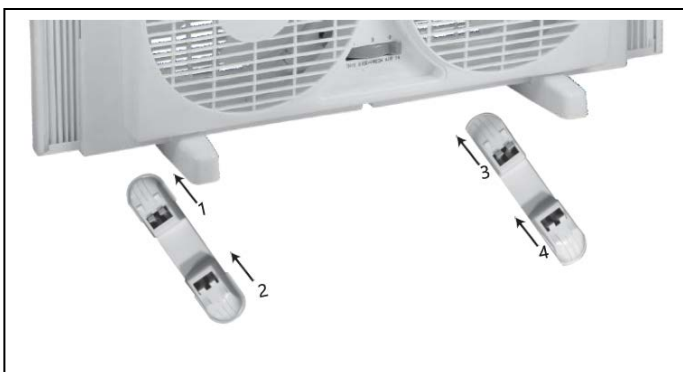
**For Exhaust Air Operation** (pulls inside air out of the room), position the fan so the back side faces you. See silkscreen indicator under control dial "This Side - Exhaust Out".

3. Place one hand under the fan and grasp the recessed handle around the Control Dial with your other hand. With power cord aligned in its slot and coming inside the house, position the bottom (lower edge) of the fan over the sill cap of the window while still holding the recessed handle. Use your free hand to lower the window sash down, making firm contact with the top of the fan (See Fig. 2). Secure window sash in down position tight against the fan top. Note: It is the customers responsibility to be sure the fan is secure in the window.

4. Pull out each side panel until the space on the sides of the fan are fully blocked, making sure that the power cord is hanging inside the room. The side panels can be retracted back into the fan by pushing them inwards.

**Fan Functions: FRESH AIR Operation** draws fresh air in from the outside. **EXHAUST AIR Operation** pulls inside air out of the room.

**Instructions for Floor or Table Use:** Simple assembly is required to use this fan on a table or floor. Locate 4 slots on the base of fan (See Fig. 1). Push fan leg into slot to lock in place. Repeat this action on the other leg.



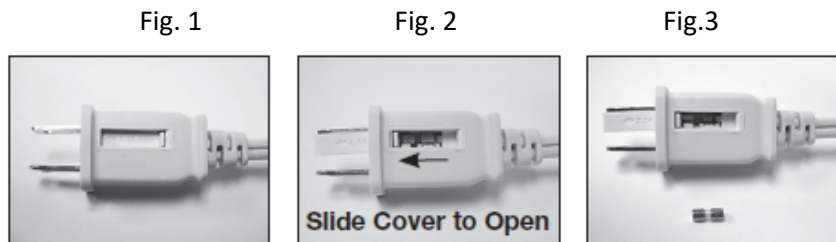
**Note:** Some models come with a plug where you can replace a fuse. If your model has this, please read, and follow the below instructions to replace the fuse.

This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present, and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.

**Fuse Replacement:**

1. Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
2. Open fuse cover by sliding open fuse access cover on top of attachment plug towards blades. See Fig. 2
3. Remove fuse carefully. Use a small tool to pry the end of the fuse from holder cavity. Be careful not to break glass window.
4. Replace fuse.

**WARNING:** Risk of fire. Replace fuse only with identical 2.5 or 5.0 Amp, 125 Volt fuse (3.6mm x 10mm). Be sure fuse is properly seated within its cavity. Close fuse cover by sliding it back to its original closed position.



**CARE AND MAINTENANCE:**

**Cleaning:** CAUTION-Before cleaning the fan be sure to disconnect power cord from the plug. Clean the grille surface with a clean damp cloth. Do not use harsh chemical or abrasive cleaners. DO NOT IMMERSER THE FAN OR ANY WIRES IN WATER. Allow fan to dry completely before use. Periodic grill cleaning with a vacuum will prevent dust build up. The motor is sealed and does not require any interior maintenance, cleaning or lubrication.

**Maintenance:** The Internal motor bearings are permanently lubricated at the factory and do not require any additional lubrication.

**LIMITED WARRANTY:** A limited warranty is extended to the original purchaser of this fan and warrants against malfunction due to manufacturing defects for a period of (1) One Year from the date of retail purchase. Please read and follow all details noted below. To register your product, visit [www.worldmkting.com](http://www.worldmkting.com)

**CLAIMS HANDLED AS FOLLOWS:**

1. **WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE:** - Return to the place of purchase.
2. **AFTER 30 DAYS AND WITHIN THE 1 YEAR WARRANTY PERIOD:** Contact our Customer Service Department at 1-800-776-9425. You must have the model number, serial number and date of purchase.

**DUTIES OF THE OWNER:** This appliance must be operated in accordance with the written instructions furnished. This warranty shall not excuse the owner from properly maintaining this fan in accordance with the written instructions furnished with this fan. Original carton should be kept in case of warranty return of unit.

**WHAT IS NOT COVERED:**

1. Damage caused by misuse or use contrary to the owner's manual and safety guidelines.
2. Damage caused by a lack of normal maintenance.
3. Repair by an unauthorized person.
4. Damage caused by connection to an improper voltage.
5. Damaged caused by use outdoors.

**LIMITATIONS:**

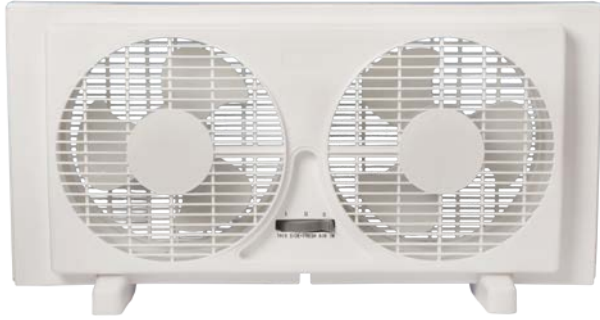
A cleaning fee and the cost of parts may be charged for appliance failures resulting from lack of maintenance. This warranty does not cover claims which do not involve defective workmanship or materials. FAILURE TO PERFORM GENERAL MAINTENANCE (INCLUDING CLEANING) WILL VOID THIS WARRANTY.

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN TO THE PURCHASER IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE REMEDY PROVIDED IN THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IS GRANTED IN LIEU OF ALL OTHER REMEDIES. IN NO EVENT WILL WORLD MARKETING OF AMERICA BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Printed in China  
© 2024 Comfort Home Products, Inc. All rights reserved.

**SEASONS COMFORT™**



**FWT9**  
**VENTILADOR DE DOBLE**  
**VENTANA**

**Manual del usuario**

**¡ADVERTENCIA! SI LA INFORMACIÓN DE ESTE MANUAL NO SE SIGUE EXACTAMENTE, PUEDE PRODUCIRSE UN INCENDIO Y DAÑOS A LA PROPIEDAD, LESIONES PERSONALES O LA MUERTE.**



NÚMERO DE TELÉFONO de Season 's  
Comfort:  
(800) 776-9425  
<http://www.worldmkting.com>

**CARACTERÍSTICAS:**

- MANUALMENTE REVERSIBLE
- 2 AJUSTES DE VELOCIDAD
- ASA DE TRANSPORTE
- EXTENSIONES DE ACORDEÓN AJUSTABLES
- EXTENSIONES DE ACORDEÓN AJUSTABLES
- 120 V CA / 60 Hz

Hecho en China

**Comfort Home Products, Inc**  
**12256 William Penn Hwy Suite A**  
**Huntingdon, PA 16652**



**¡ADVERTENCIA PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA:**

Este producto contiene sustancias químicas que incluyen ftalato de di(2-etilhexilo) (DEHP), que el estado de California reconoce como causante de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite: [www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

**PROBADO SEGÚN UL 507. NORMA UL PARA VENTILADORES ELÉCTRICOS SEGUROS**

**USO PREVISTO:** Este producto está diseñado para uso doméstico o de oficina únicamente.

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES**

**LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones a personas, entre otras:**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el ventilador.
2. Utilice el ventilador solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones a personas.
3. No opere el ventilador con un cable de alimentación dañado o después de que el mal funcionamiento del ventilador o se haya caído de alguna manera.
4. Tenga mucha precaución cuando cualquier ventilador sea utilizado por o cerca de niños, personas discapacitadas o mascotas y siempre que el ventilador esté funcionando sin supervisión.
5. No coloque el ventilador sobre una superficie pequeña, no nivelada, irregular o cualquier superficie de donde el ventilador podría volcarse o caerse.
6. Para un buen funcionamiento, el ventilador debe colocarse en una superficie plana, no combustible y nivelada.
7. Desenchufe siempre el ventilador cuando no esté en uso, cuando se mueva de un lugar a otro, al ensamblar o desmontar piezas y antes de limpiar.
8. Usar accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar peligros.
9. No usar al aire libre.
10. No use el ventilador en una ventana. La lluvia puede causar un peligro eléctrico (para modelos que no son - de ventana).
11. No opere el ventilador si no cuenta con las protecciones de las aspas o cualquier dispositivo de seguridad.
12. No use cables de extensión para evitar riesgos de incendio. Si debe usar un cable de extensión, el cable debe tener un mínimo de 14 AWG y una potencia nominal no inferior a 1875 vatios.
13. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas o similares. Coloque el cable lejos del área de tráfico, donde no se tropiece.
14. No introduzca ni permita que ningún objeto ingrese en ninguna de las aberturas del ventilador. Podría provocar descargas eléctricas y/o peligro de incendio. Evite todo contacto con las partes móviles.
15. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que tengan supervisión o hayan recibido instrucciones de uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
16. Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.
17. "CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES"

**ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA** Use el ventilador solo en lugares secos. Este ventilador no debe usarse en el baño, cuartos de lavandería o lugares similares, ni cerca de fregaderos, lavadoras, piscinas u otras fuentes de agua. Nunca coloque el ventilador donde pueda caer en una bañera u otro receptáculo con agua. No usar en ambientes húmedos, como sótanos inundados.

**ADVERTENCIA: SUPERFICIES CALIENTES.** No toque el motor del ventilador cuando esté en uso. El motor está caliente cuando está en uso; para evitar quemaduras, no deje que la piel descubierta toque superficies calientes.

**ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO** Los ventiladores tienen piezas que producen arcos o chispas en su interior. No usar cerca de materiales o gases inflamables o fuentes de calor. No usar en áreas donde se emplee o almacene gasolina, pintura o materiales inflamables. Para evitar posibles incendios, no bloquee las entradas o salidas de aire de ninguna manera. No inserte ni permita que entren objetos extraños en ninguna abertura de ventilación o salida, ya que podría causar una descarga eléctrica, incendio o dañar el ventilador.

**ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA.** No utilizar si el cable o el enchufe están dañados. Usar con un sistema eléctrico adecuado que cumpla con las normativas.



**ADVERTENCIA:** antes de reparar este ventilador, asegúrese de desenchufarlo de la corriente. No apague el ventilador solamente del interruptor principal de "encendido/APAGADO", asegúrese también de desenchufarlo.

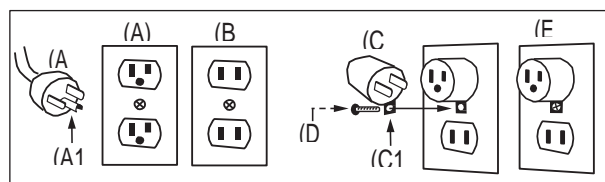
**ADVERTENCIA:** PREVENCIÓN DE DESCARGA ELÉCTRICA

Este producto tiene un cable con enchufe de 3 clavijas con toma de tierra (U+2011) que se adapta a un receptáculo con toma de tierra (A2) de 3 clavijas con toma de tierra (U+2011). NO retire la clavija de conexión a tierra (A1) si tiene solo un receptáculo (B) con 2 ranuras U+2011.

Para conectar un enchufe de 3 clavijas con toma de tierra a un receptáculo de 2 clavijas con toma de tierra, use un ADAPTADOR (C). El terminal de tierra (C1) que sale del adaptador debe conectarse a una toma de tierra permanente con el tornillo metálico (D), como por ejemplo una caja de toma de corriente con toma de tierra (E).

El adaptador no se debe usar si hay un receptáculo con conexión a tierra de 3 -ranuras disponible.

NO ANULE EL FUNCIONAMIENTO SEGURO DE UNA CLAVIJA CON TOMA DE TIERRA O DE UN ENCHUFE CON TOMA DE TIERRA.



El adaptador no está incluido

## OPERATION

**USO PREVISTO:** Este producto está destinado únicamente para uso residencial y de oficina en interiores, no para aplicaciones industriales ni comerciales. Úselo únicamente con cableado eléctrico que esté en buen estado de funcionamiento y que cumpla con los códigos y ordenanzas aplicables. Si tiene alguna pregunta sobre si su cableado es adecuado, consulte a un electricista calificado.

- 1. Operación del ventilador:** opere siempre el ventilador en posición vertical siguiendo todas las instrucciones y recomendaciones enumeradas en este manual.
- 2. Ubicación del ventilador:** Coloque el ventilador en el área de la habitación que proporcione una refrigeración adecuada. Este ventilador se puede colocar en una ventana para proporcionar aire fresco adicional. En esta ubicación, el ventilador también se puede utilizar para empujar el aire del interior hacia el exterior utilizando la posición de escape.
- 3. Conexión del ventilador:** Conecte el ventilador directamente a un tomacorriente de pared de 120 V CA, 60 Hz. Asegúrese de que el enchufe encaje perfectamente en el tomacorriente. Una conexión floja puede causar sobrecalentamiento y daños al enchufe o al ventilador.

**Nota:** Para evitar la sobrecarga de un circuito, no conecte el ventilador a un circuito que atienda otras necesidades eléctricas.

### 1. Encendido del ventilador:

Para iniciar el ventilador, gire el dial de control desde la posición 0 hasta la velocidad deseada del ventilador (I o II). Gire el dial a 0 para suspender su uso. Desenchufe el ventilador cuando no esté en uso.



### Instalación para ventana :

- Si el espacio lo permite, se pueden dejar las pantallas en su lugar.
- No se deben instalar patas cuando se monta en una ventana.
- Su ventilador viene completamente ensamblado y listo para instalarse en la ventana.
- Este ventilador ha sido diseñado para una ventana de doble guillotina con aberturas mínimas de 23-1/2" de ancho x 11-1/8" de alto.
- Antes de la instalación, asegúrese de que los paneles laterales estén en la posición retraída.

1. Abra la ventana al menos 12".

2. Identifique los lados frontal y posterior del ventilador.

**Para el funcionamiento con aire fresco** (aspira aire fresco del exterior), coloque el ventilador de modo que la parte frontal mire hacia usted. Vea el indicador serigrafiado debajo del dial de control "Este lado - Entrada de aire fresco".

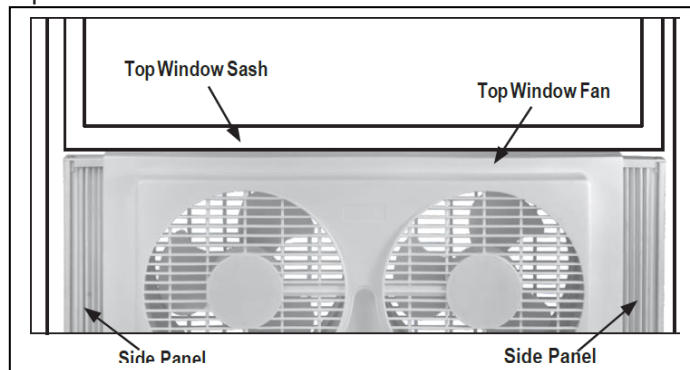
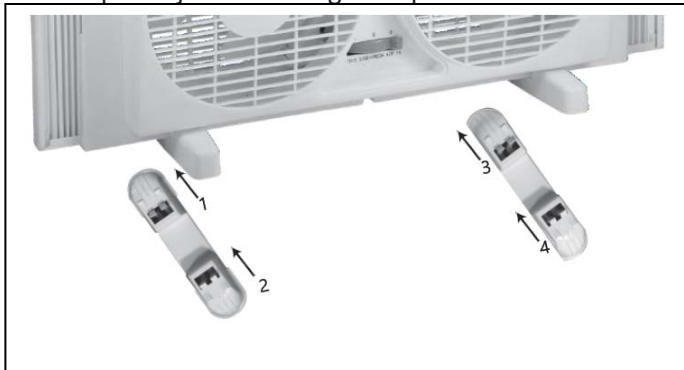
**Para la operación de extracción de aire** (saca el aire del interior de la habitación), coloque el ventilador de modo que la parte posterior mire hacia usted. Vea el indicador serigrafiado debajo del dial de control "Este lado - Salida de escape".

3. Coloque una mano debajo del ventilador y con la otra mano agarre la manija empotrada alrededor del dial de control. Con el cable de alimentación alineado en su ranura y entrando dentro de la casa, coloque la parte inferior (borde inferior) del ventilador sobre la tapa del alféizar de la ventana mientras aún sostiene la manija empotrada. Utilice su mano libre para bajar la hoja de la ventana, haciendo contacto firme con la parte superior del ventilador (consulte la Fig. 2). Asegure la hoja de la ventana en posición baja y ajustada contra la parte superior del ventilador. Nota: Es responsabilidad del cliente asegurarse de que el ventilador esté seguro en la ventana.

4. Saque cada panel lateral hasta que el espacio a los lados del ventilador esté completamente bloqueado, asegurándose de que el cable de alimentación cuelgue dentro de la habitación. Los paneles laterales se pueden plegar hacia dentro del ventilador empujándolos hacia dentro.

**Funciones del ventilador: AIRE FRESCO** La operación aspira aire fresco del exterior. **EXTRACCIÓN DE AIRE** La operación extrae el aire interior de la habitación.

**Instrucciones para uso en el piso o en la mesa:** Se requiere un ensamblaje simple para usar este ventilador en una mesa o en el piso. Ubique 4 ranuras en la base del ventilador (consulte la Fig. 1). Empuje la pata del ventilador dentro de la ranura para fijarla en su lugar. Repite esta acción con la otra pierna.



### Reemplazo del fusible:

1. Sujete el enchufe y desconéctelo del receptáculo o de otro dispositivo de toma de corriente. No desenchufe halando del cable.
2. Abra la tapa del portafusibles en la parte superior del enchufe deslizándola hacia las clavijas. Consulte la Fig. 2
3. Retire el fusible con cuidado. Use una herramienta pequeña para sacar el extremo del fusible del portafusibles. Tenga cuidado de no romper la parte de vidrio.
4. Reemplace el fusible.

**ADVERTENCIA:** peligro de incendio. Reemplace el fusible únicamente por fusible idéntico de 2,5 o 5,0 amperios, 125 voltios (3,6 mm x 10 mm). Compruebe que el fusible está correctamente colocado en el portafusibles. Cierre la tapa del portafusibles deslizándola de nuevo a su posición original.



Fig. 1



Fig. 2



Fig.3

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO:

**Limpieza:** PRECAUCIÓN. Antes de limpiar el ventilador asegúrese de desconectar el cable de alimentación del enchufe. Limpie la superficie de la rejilla con un paño limpio y húmedo. No use limpiadores químicos o abrasivos fuertes. **NO SUMERJA EL VENTILADOR NI LOS CABLES EN AGUA.** Deje que el ventilador se seque por completo antes de usarlo. Limpie periódicamente la rejilla con una aspiradora para evitar que se acumule el polvo. El motor está sellado y no requiere ningún mantenimiento, limpieza ni lubricación en el interior.

**Mantenimiento:** los rodamientos internos del motor se lubrican previamente en fábrica de forma permanente y no requieren lubricación adicional.

**GARANTÍA LIMITADA:** se extiende una garantía limitada al comprador original del ventilador que cubre el mal funcionamiento debido a defectos de fabricación durante un período de (1) un año a partir de la fecha de compra. Lea y siga todo lo que se indica a continuación. Para registrar su producto, visite [www.worldmktng.com](http://www.worldmktng.com)

### LAS RECLAMACIONES SE GESTIONAN DE LA SIGUIENTE MANERA:

1. **DENTRO DE LOS 30 DÍAS DE COMPRA:** - Devolver al lugar de compra.
2. **DESPUÉS DE 30 DÍAS Y DENTRO DEL PERIODO DE 1 AÑO DE GARANTÍA:** comuníquese con nuestro Departamento de atención al cliente al 1-800-776-9425. Debe tener el número de modelo, el número de serie y la fecha de compra.

**RESPONSABILIDADES DEL PROPIETARIO:** este aparato debe utilizarse de acuerdo con las instrucciones escritas suministradas. Esta garantía no eximirá al propietario del mantenimiento apropiado del ventilador de acuerdo con las instrucciones escritas suministradas. Se debe conservar la caja original en caso de devolución de la unidad en garantía.

**QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO:**

1. Daños causados por mal uso o uso contrario al indicado en el manual del usuario y las pautas de seguridad.
2. Daños causados por falta de mantenimiento normal.
3. Reparación realizada por una persona no autorizada.
4. Daño causado por la conexión a un voltaje incorrecto.
5. Daños causados por el uso al aire libre.

**LIMITACIONES:**

Se podrá cobrar un cargo de limpieza y el costo de los repuestos en caso de avería del aparato por falta de mantenimiento. Esta garantía no cubre reclamaciones que no impliquen mano de obra o materiales defectuosos. NO REALIZAR EL MANTENIMIENTO GENERAL (INCLUIDA LA LIMPIEZA) ANULARÁ LA GARANTÍA.

LA GARANTÍA LIMITADA SE OTORGA AL COMPRADOR EN LUGAR DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. LAS SOLUCIONES PREVISTAS EN ESTA GARANTÍA SON EXCLUSIVAS Y SE CONCEDEN EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA SOLUCIÓN. EN NINGÚN CASO WORLD MARKETING OF AMERICA ASUMIRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten establecer limitaciones a la duración de las garantías implícitas, por lo que la limitación anterior podría no regir en su caso. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no regir en su caso.

Impreso en China  
© 2024 Comfort Home Products, Inc. Todos los derechos reservados.